



# Spectacle Equestre

## *Equestration Show*

Animez\* votre soirée par un spectacle équestre sous le dôme majestueux  
*Animate\* your evening with an equestrian show under the majestic dome*



### Grandes Écuries : Spectacle Privé

Chef-d'œuvre architectural du XVIII<sup>e</sup> siècle, les Grandes Écuries construites par l'architecte Jean Aubert pour Louis-Henri de Bourbon, 7<sup>e</sup> prince de Condé, font figure de véritable palais pour les chevaux. Construites pour être le symbole du pouvoir d'un prince de la famille Royale, elles sont la marque de la passion des chasses et de l'équitation.

#### DES CRÉATIONS ORIGINALES

La compagnie équestre des Grandes Écuries conçoit depuis plus de 35 ans des spectacles et présentations équestres consacrés à l'art du dressage de haute-école. Mêlant tour à tour poésie, émotion et féerie, les créations originales de Sophie et Virginie Bienaimé participent à la renommée internationale de Chantilly. Nécessitant 3 années d'entraînement, la cavalière et son cheval, offrent un instant unique où l'harmonie et la complicité entre les 2 êtres se dévoilent au spectateur.

### Grand Stables : Private Show

Architectural masterpiece of the eighteenth century, the Grand Stables built by the architect Jean Aubert for Louis-Henri de Bourbon, 7<sup>th</sup> Prince of Conde, are a real palace for horses. Built to be the symbol of the power of a Prince of the Royal Family, they are the hallmark of hunting and riding.

#### ORIGINAL CREATIONS

The equestrian company of the "grandes écoles" has been designing shows and equestrian presentations devoted to the art of high school dressage, for over 35 years. Mixing in turn poetry, emotion and enchantment, the original creations of Sophie and Virginie Bienaimé to the international renown of Chantilly. Requiring 3 years of training, the rider and her horse, offer a unique moment where harmony and complicity between 2 beings are revealed to the spectator.

\*Représentation privée (entre 18h et 20h et le mardi en basse saison) en dehors des heures d'ouverture au public  
*\* Private show (between 6pm and 8pm the Tuesday in low season) outside of public opening hours*



**DOMAINE DE CHANTILLY**  
*Château • Parc • Grandes Écuries*

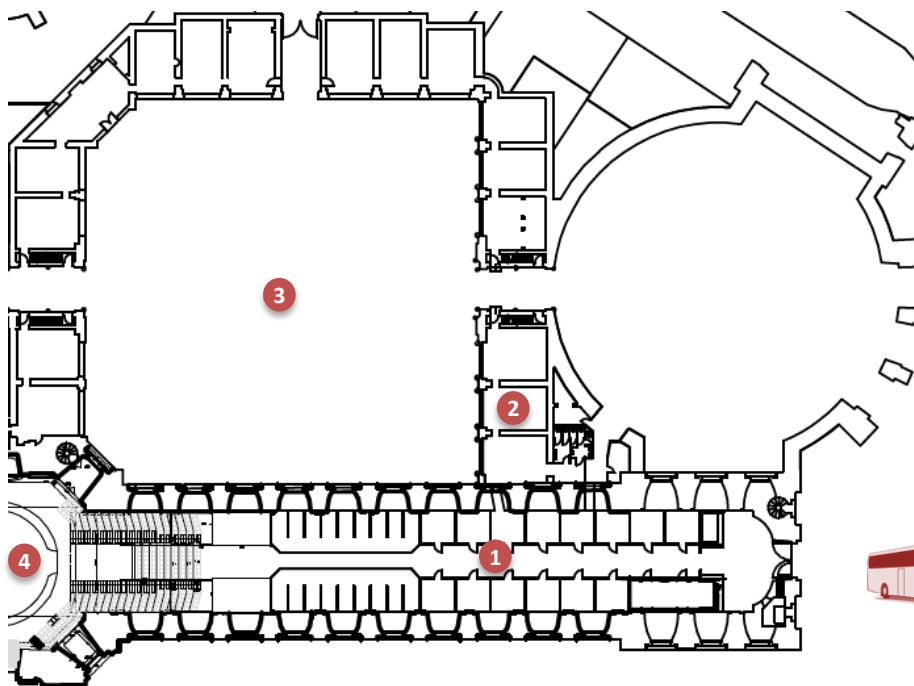


## Descriptif / Description

- Entrée dans les Grandes Ecuries, en dehors des heures d'ouverture au public.
  - Dépose des participants à l'entrée principale.
  - Passage par la Nef Est (1) où sont hébergés les 30 équidés de notre compagnie équestre.
  - Découverte de 3 salles du musée (2) pour accéder à la cour des remises (3)
  - Installation sous le Dôme (4) pour la représentation. Un spectacle son et lumière où les cavalières en costumes, donneront un récital hippique et poétique.
- *Entrance into the Grand Stables, outside of opening hours to the public.*
  - *Drop off of participants at the main entrance.*
  - *Passage by the East Nef (1) where are accommodated the 30 equines of our equestrian company.*
  - *Discovery of 3 rooms of the Horse museum (2) to access the Carriage Court (3)*
  - *Installation under the Dome (4) for the representation. A sound and light show where the riders in costumes, will give an equestrian and poetic recital.*

1. Nef Est/East Nef  
2. 3 salles du musée/3 rooms of museum

3. Cour des Remises/Carriages Courtyard  
4. Dôme/Dome



5 500,00€ HT/ 20 minutes  
OU/or

7 500,00€ HT/ 35 minutes

Entrée + spectacle + surveillance inclus  
*Entrance + show+ surveillance included (price excl. tax)*

## Avantages / Advantages

- Une dépose bus devant les Grandes Ecuries illuminées
  - Parking autocar et voiture gratuit et sécurisé
  - Une représentation privée avec une compagnie équestre reconnue (FR/EN)
  - La réouverture après la fermeture au public
- *A bus drop in front of the illuminated Grand Stables*
  - *Coach and car parking free and secure*
  - *Private representation with a recognized equestrian company (FR/EN)*
  - *Reopening after closing to the public*

## Options / Options

- Accueil coupe de Champagne possible sur réservation (tarif sur demande)
- *Service of a glass of Champagne on request (price on request)*

Département événementiel  
7, rue du Connétable - 60500 Chantilly

Tél. : +33 (0)3 44 27 31 70  
evenementiel@domainedechantilly.com  
www.domainedechantilly.com/privatisation



DOMAINE DE CHANTILLY